RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0077	
Licence Number		
牌照編號	L0656	

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

		四元古 山松塚 《发	逐疾人士院舍條例》	第3部第 <u>8(3)(a)</u>	_條獲發牌照-			
		of residential care	home —					
	資料-							
(a)		e (in English) (英文)	SAHK Jockey Clu	ih New Page Inn	Name (in Chinese)	禾洪紫	现此协会塞用会站百尺	Į
b)		Address of home		to frew fage film	名稱(中文)	自伦州	翟能協會賽馬會新頁居	
,	(1)			1 11-15, G/F. Heng Ya	t House, Heng On Estate	Ma On Shan New Ter	rritories	
		17 U pui - U-11.		恒安邨恆日樓地下 1		, wa on shan, rew tel	IIItories	
	(ii)	Premises where h	nome may be operat					
			.所					
		as more particular 其詳情見於圖則	rly shown and desc 第0077(2) _號 ,	ribed on Plan Numbe 該圖則現存本人處	· <u>0077(2)</u> deposited v ,並經本人批准。	with and approved by m	ne.	
c)		mum number of p 可收納的最多人數		dential care home is c	apable of accommodating	5		
arti	culars	of person/compa	any to whom/whic	ch this licence is issue	ed in respect of the above	residential care home	_	
隻發	上述防	完舍牌照人士/公	公司的資料-					
a)	Name	Company (in E	English)	SAHK	Name/Co	ompany (in Chinese)	无进烟处420	
h)			文)	SAIIL		司名稱(中文)	香港耀能協會	
b)	Addre	USS	香港北角百福道2	1號 17字樓				
有尾 This	照由資 兩天計 licence	6發日期起生效, 十算在內。	nclusive. 有效期為36 to the following co		2021年7月1日	至至	24年6月30日	11
Disa	bilities	 Ordinance in the 	e event of a breach	of or a failure to perfo	ers vested in me under S rm any of the conditions 厅使《殘疾人士院舍條例	set out in paragraph 6 a	above.	
							華木	
		年7月1日				(梁保華	代行	.)
	D	ate 日期					or of Social Welfare	
							pecial Administrative R 示政区社会运到翠翠트	0
				***	RNING	省港 特別作	<u> </u>	
				****	TODIEDIC			

告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.